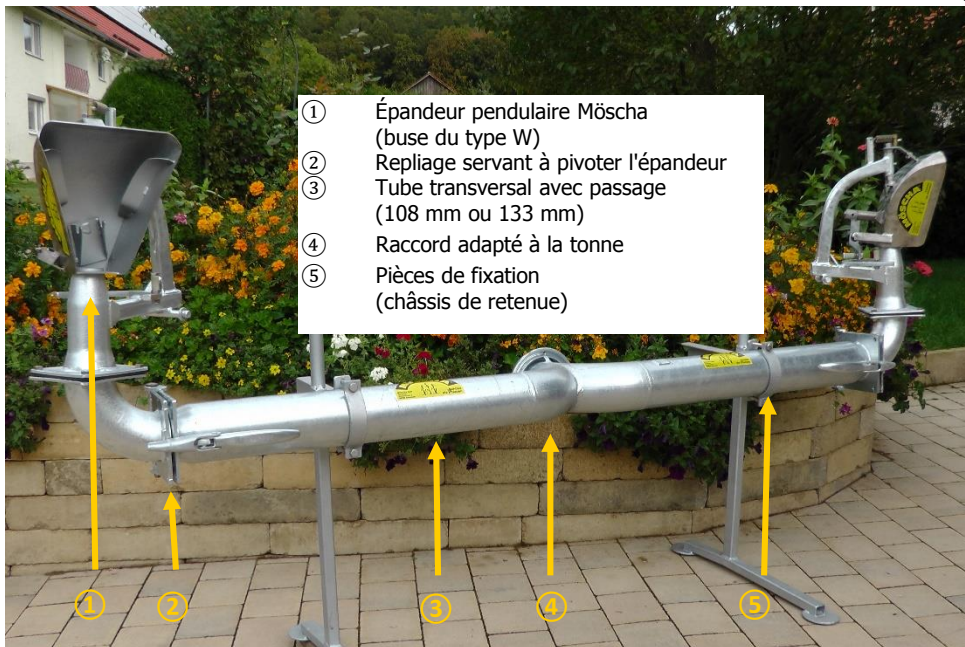


Instructions d'installation et mode d'emploi pour épandeurs pendulaires Möscha DUO



- ① Épandeur pendulaire Möscha (buse du type W)
- ② Repliage servant à pivoter l'épandeur
- ③ Tube transversal avec passage (108 mm ou 133 mm)
- ④ Raccord adapté à la tonne
- ⑤ Pièces de fixation (châssis de retenue)

L'épandeur pendulaire MÖSCHA DUO ayant une largeur de travail de 21 m

L'épandeur pendulaire DUO Möscha ayant une largeur de travail de 21 m est destiné à être utilisé sur une tonne à lisier et semblable (ci-après dénommé tonne) sous condition que la tonne puisse générer une pression d'au moins 0,95 bar et permettre une installation sûre de l'épandeur pendulaire DUO Möscha. L'épandeur pendulaire DUO Möscha se compose d'un tube transversal fixé à la tonne à l'aide du châssis de retenue du cylindre, ainsi que de deux épandeurs pendulaires du type W de Möscha.

Ajustement de la largeur de travail

La largeur de travail de 21 m est atteinte en branchant le boulon de butée dans le trou situé au milieu des cinq trous du cercle de trous. Une fois branchée, vissez le boulon de butée fermement et répétez la procédure pour l'autre épandeur.

Il convient de noter que la largeur de travail dépend de divers facteurs, tels que la génération de pression dans le camion-citerne / la tonne. Pour atteindre une largeur de travail de 21 m, une hauteur minimale du bord inférieur de la tonne de 700 mm et une pression d'un (1) bar au minimum sont requises pour une citerne à vide.

Möscha GbR

Michael Gutter, Helmut Mößner et autres
Schalkshofen 3
D-89294 Oberroth
ALLEMAGNE

Tél. 00 49 83 33 / 5 26
Fax 00 49 83 33 / 93 58 44
E-Mail info@moescha.de
Web www.moescha.de



Épandage de lisier à l'aide de l'épandeur pendulaire MÖSCHA DUO

1. Créer la vitesse désirée
2. Mettre l'arbre de prise de force en marche et générer la pression
3. Ouvrir la glissière et épandre le lisier / fumier

Tableau pour déterminer la vitesse et le trajet de circulation pour une tonne de 12 000 l avec une pression de 1,0 bar

V [km/h]	Trajet de circulation (12 000 l, 1 bar de pression)				Quantité d'épandage [m ³ / ha] pour une largeur de travail de 21 m			
	S-55 W	S-62 W	S-68 W	S-77 W	S-55 W	S-62 W	S-68 W	S-77 W
3	171	136	115	94	33	42	50	61
4	229	182	154	125	25	31	37	46
5	286	227	192	156	20	25	30	37
6	343	272	231	188	17	21	25	30
7	400	318	269	219	14	18	21	26
8	457	364	308	250	12	16	19	23
9	514	409	346	281	11	14	17	20
10	571	454	385	312	10	13	15	18
11	629	500	423	344	9	11	13	17

Attention : Une vitesse de circulation supérieure à 11 km / h risque de conduire à un épandage irrégulier !

Résolution de problèmes

1. Débrancher l'épandeur de la bride et contrôler l'absence de **corps étrangers**
2. Inspecter le **ressort de traction** : Après une légère déviation, le ressort tire-t-il l'épandeur complètement sur le côté, de sorte que le levier de commutation repose contre le tampon en caoutchouc ? Le rouleau est-il vertical ?
3. Inspection visuelle de la **tôle défectrice** : elle doit être symétrique, la partie inférieure doit être pliée vers l'intérieur, la partie supérieure doit être pliée légèrement vers l'extérieur.
4. Après un rendement d'épandage d'environ 20.000 m³, il se peut que **les supports** de l'essieu de la tôle défectrice au niveau de la tête pivotante **présentent un jeu**. Dans ce cas, il faut renouveler la douille en laiton. Lors de l'installation, assurez-vous que la ou les rondelles de serrage garantissent une distance d'environ 4,5 mm entre la tôle défectrice et la tête pivotante.
5. S'il y a besoin de **pièces détachées** ou en cas de **dysfonctionnement**, n'hésitez pas de nous appeler !